

CHÍNH SÁCH CỦA RAINFOREST ALLIANCE:

Qui định Ngoại lệ về quản lý truy nguyên trực tuyến đối với các Đơn vị Sở hữu Chứng nhận Chè

Tài liệu SA-P-GA-35

Phiên bản 1

VN

Có hiệu lực từ ngày: 1 tháng 6 năm 2024

Bản dịch được đăng ngày: 20 tháng 6 năm 2024



Tổ chức Rainforest Alliance đang nỗ lực hướng đến một thế giới bền vững hơn thông qua việc sử dụng các nguồn lực xã hội và thị trường để góp phần bảo vệ thiên nhiên và cải thiện cuộc sống cho người dân và cộng đồng dân cư sống gần rừng.

Tên tài liệu	Ngày phát hành lần đầu:	Ngày hết hạn:
Chính sách của Rainforest Alliance: Quy định Ngoại lệ về quản lý truy nguyên trực tuyến đối với các Đơn vị Sở hữu Chứng nhận Chè	28 tháng 5 năm 2024	Cho đến khi có thông báo mới
Được liên kết với:		
Tiêu Chuẩn Nông Nghiệp Bền Vững 2020 của Rainforest Alliance phiên bản SA-S-SD-1-V1.3, Các Yêu cầu dành cho Trang Trại Tiêu Chuẩn Nông Nghiệp Bền Vững 2020 của Rainforest Alliance phiên bản SA-S-SD-2-V1.3, Các Yêu cầu dành cho Chuỗi cung ứng Các Quy Tắc về Thanh tra và cấp chứng nhận 2020 của Rainforest Alliance phiên bản SA-S-SD-2-V1.3		
Thay thế cho:		
-		

Áp dụng cho
Đơn vị Sở hữu Chứng nhận Trang trại và Chuỗi Cung ứng Chè

Các chính sách có tính ràng buộc. Các chính sách bổ sung và/hoặc thay thế các quy định hoặc yêu cầu liên quan tới các bên mà chúng được áp dụng.

Thông tin bổ sung

Để biết thêm thông tin về Rainforest Alliance, hãy truy cập www.rainforest-alliance.org, liên hệ info@ra.org hoặc liên hệ Văn Phòng Rainforest Alliance tại Amsterdam, De Ruijterkade 6, 1013AA Amsterdam, Hà Lan.

Phần ghi chú miễn trừ trách nhiệm dịch thuật

Nếu bạn có bất kỳ thắc mắc nào liên quan đến ý nghĩa chính xác của nội dung thông tin trong bản dịch này, vui lòng xem bản tiếng Anh chính thức để làm rõ. Mọi sai lệch hoặc khác biệt về ý nghĩa trong bản dịch này đều không có giá trị ràng buộc và không có giá trị đối với các mục đích thanh tra đánh giá hoặc cấp chứng nhận.



Quy định ngoại lệ về Quản lý truy nguyên trực tuyến

Do tính chất phức tạp và đa dạng của các chuỗi cung ứng trong ngành chè và những khoảng trống trong dữ liệu truy nguyên sản phẩm giữa đơn vị sở hữu chứng nhận trang trại và đơn vị chế biến đầu tiên, Tổ chức Rainforest Alliance đang đề xuất qui trình đơn giản hóa về các yêu cầu khai báo đối với sản phẩm chè trên nền tảng quản lý truy nguyên sản phẩm của Rainforest Alliance.

Các Đơn vị Sở hữu chứng nhận Trang trại và Chuỗi cung ứng Chè* được miễn trừ khai báo các hoạt động trên Nền tảng quản lý Truy nguyên trực tuyến của Rainforest Alliance. Các chi tiết về phạm vi áp dụng Quy định ngoại lệ này và đối tượng các đơn vị sở hữu chứng nhận được áp dụng như sau.

*Xin lưu ý rằng chính sách này không áp dụng với Nhóm Thảo mộc và Gia vị như định nghĩa tại [Phụ lục B của Rainforest Alliance](#).

1. Nội dung chính của qui định ngoại lệ

Các đơn vị sở hữu chứng nhận trang trại và chuỗi cung ứng được miễn trừ việc khai báo truy nguyên sản phẩm trên nền tảng quản lý trực tuyến của Rainforest Alliance. Chỉ các yêu cầu được liệt kê sau đây là thuộc phạm vi của Quy định ngoại lệ này; các yêu cầu về quản lý truy nguyên sản phẩm qua hồ sơ chứng từ, quản lý tách biệt trực quan v.v. vẫn sẽ được áp dụng với tất cả các đơn vị này.

CÁC ĐƠN VỊ SỞ HỮU CHỨNG NHẬN TRANG TRẠI VÀ CHUỖI CUNG ỨNG TRÊN ĐƯỢC MIỄN TRỪ CÁC YÊU CẦU SAU

2.2.1	Khối lượng sản phẩm đã bán dưới dạng được chứng nhận được ghi lại trong hệ thống truy nguyên sản phẩm của Rainforest Alliance chậm nhất là hai tuần sau khi kết thúc giao hàng từng quý.
2.2.2	Người mua sản phẩm Được Rainforest Alliance Chứng Nhận có sẵn quy trình để thường xuyên đảm bảo rằng các giao dịch trong hệ thống quản lý truy nguyên sản phẩm khớp với hóa đơn cho các sản phẩm được chứng nhận đã mua và/hoặc gửi hàng.
2.2.3	Khối lượng sản phẩm không được bán dưới dạng sản phẩm Được Rainforest Alliance Chứng Nhận và/hoặc bị thất thoát sẽ bị xóa khỏi hệ thống quản lý truy nguyên sản phẩm trong vòng hai tuần sau khi kết thúc quý đã gửi hàng hoặc có khối lượng bị thất thoát.
2.2.5	Các chuyến hàng giao được kết hợp trong một giao dịch bao gồm thông tin đầy đủ (ví dụ: khối lượng, cấp độ truy nguyên sản phẩm, số hóa đơn, mã lô hàng và thời gian) để liên kết giao dịch đó với các chuyến hàng cụ thể.

1.1. Các yêu cầu khai cáo đối với các đơn vị Chế biến đầu tiên

Các đơn vị chế biến và đóng gói đầu tiên* được yêu cầu cung cấp số liệu thông qua tờ khai khối lượng đối với bất kỳ khối lượng chứng nhận nào mà chưa được khai báo kết thúc truy nguyên hoặc



bán tiếp từ các tài khoản của các đơn vị này trong năm 2022, 2023 và quý 1 năm 2024. Tờ khai khối lượng này sẽ được nộp theo quý.

1. [Mẫu yêu cầu ủy quyền khai báo trên MultiTrace đối với Chè.](#)
2. Đơn vị (nhà) chế biến đầu tiên sẽ cung cấp các thông tin yêu cầu cho Rainforest Alliance để thay mặt họ thực hiện khai báo các giao dịch đó. Đơn vị chế biến phải sử dụng mẫu theo yêu cầu trên do Rainforest Alliance cung cấp.
3. Các đơn vị sở hữu chứng nhận chuỗi cung ứng chè được yêu cầu bổ sung, làm rõ nếu cần sau khi Rainforest Alliance xem xét dữ liệu được cung cấp.

*Các đơn vị chế biến được định nghĩa là tổ chức thực hiện việc pha trộn hoặc chế biến các sản phẩm chè nguyên khô đóng gói khác nhau (hoặc khối lượng chè khô tương đương nếu là chè hòa tan), nêu cụ thể số hóa đơn/bao chè của đơn vị sở hữu chứng nhận trang trại chè ban đầu để đấu trộn hoặc chế biến ra sản phẩm thay thế. Các đơn vị đóng gói được định nghĩa là nhà đóng gói cuối cùng đối với các sản phẩm tiêu dùng hoàn thiện trong chuỗi cung ứng.

1.2. Các yêu cầu về thanh tra đối với truy nguyên sản phẩm trực tiếp bên ngoài.

Các đơn vị sở hữu chứng nhận sẽ tiếp tục chịu trách nhiệm cung cấp cho các thanh tra viên bằng chứng về việc duy trì quản lý truy nguyên đối với sản phẩm trong suốt quá trình từ mua vào, nhận, chế biến, đóng gói, vận chuyển và bán hàng. Điều này bao gồm:

1. Nhận diện sản phẩm chứng nhận của Rainforest Alliance thực tế bên ngoài
2. Nhận diện các sản phẩm chứng nhận của Rainforest Alliance trong hồ sơ chứng từ mua bán.
3. Tổng hợp các số liệu về khối lượng.

Các thanh tra viên sẽ xác minh việc các đơn vị chế biến đầu tiên và các đơn vị đóng gói đã gửi biểu mẫu Excel hoàn thiện tới Rainforest Alliance hàng quý hay chưa, nhưng sẽ không phải rà soát mức độ chính xác của tài liệu này. Nếu không biểu mẫu này không có thì thanh tra viên/tổ chức chứng nhận (CB) sẽ xem như đây là điểm không tuân thủ đối với yêu cầu 2.2.1.